

Octubre 2024

REVISTA

# INFORMATIVA

DE LA COOPERATIVA COLONIAS UNIDAS AGROP. IND. LTDA.

Edición N° 520



## SE VIENE LA AGRODINÁMICA 2024

Pág. 30 al 35

Octubre 2024 Edición N° 520



**Hagamos de la  
Prevención, una Tradición**

Eventos, Pág. 08 al 09



**Entrega de Motocicletas  
al Grupo Lince**

Eventos, Pág. 24 al 25



**Master Class de Zumba  
contra el cancer de mama**

Eventos, Pág. 43 al 45

Coop. Colonias Unidas  

[www.colonias.com.py](http://www.colonias.com.py)

# La fiesta más grande del Agro

EN ITAPÚA

EDICIÓN

28

Con más de

400 **Expositores**

# Agrodinámica

La transformación **Tecnológica** 2024

26

AL

29

DE NOVIEMBRE

Hohenau

Itapúa



Av. Gaspar R. de Francia N° 64  
Obligado - Itapúa - Paraguay  
Tel.: 071 21 81 000 / 071 21 81 281  
Fax: 0717 - 20005  
ccunidas@colonias.com.py  
www.colonias.com.py

María Aux.: 071 21 81 783  
Capitán Meza: 071 21 81 425  
Edelira 60: 071 21 81 440  
Yatyay: 071 21 81 465  
Vacay: 071 21 81 425  
Cap. Miranda: 071 21 81 770  
Santa Rita: 071 21 81 405  
Santa Inés: 071 21 81 370  
7 de Agosto: 071 21 81 754  
Fdo. de la Mora: 021 501 529  
Cnel. Oviedo: 071 21 81 800  
Ciudad del Este: 071 21 81 735  
San Ignacio: 071 21 81 730  
Concepción: 071 21 81 820  
Ypacarai: 071 21 81 817  
Filadelfia: 071 21 81 840

## DIRECTORIO

### CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN

**Presidente** Agustín Konrad Fleitas

**Vicepresidente** Sebald Dreger

Schimbke

**Secretario** Ofelio Rosner Kolbe

**Pro-Secretario** Rodolfo Heil Busch

**Tesorero** Alfredo Schneider Becker

**Pro-Tesorero** Eduardo Tischler

Fischer

**1° Vocal Titular** Fredy René Rosner

**2° Vocal Titular** Roberto Lang R.

**3° Vocal Titular** Miguel Ángel Andreiuk

Zuzula

**Vocal Suplente** José Endler

**Vocal Suplente** Anderson Joel Kuhn

### JUNTA DE VIGILANCIA

**Presidente** Jean Seno Wiesenhütter

**Vicepresidente** Ángel Alfredo Müller

**Secretario** Javier Eugenio Kressin

**1° Vocal Titular** Yonny Yuchimiuk

**2° Vocal Titular** Fabio Lang

**Vocal Suplente** Valdecir Lasch

### TRIBUNAL ELECTORAL

**Presidente** Ottmar Wiesenhütter H.

**Secretario** Ángel Omar Segovia

**Vocal Titular** Ruben Lacy Invernizzi

**Vocal Suplente** Guido Liebl

## COMITÉS

### COMITÉ DE EDUCACIÓN

**Presidente** Miguel Angel Andreiuk

**Secretaria** Mirta Ávalos de Mallman

**Vocal** José Endler

### COMITÉ DE CREDITO

**Presidente** Alfredo Shneider

**Secretario** Ofelio Rosner Kolbe

**Vocal** Agustín Konrad Fleitas

### COMITÉ DE SOLIDARIDAD

**Presidente** Sebald Dreger Schimbke

**Secretario** Anderson Joel Kuhn

## GERENCIAS Y JEFATURAS

**Gerente General** Rene Becker

**Gerente de Área Servicios**

**Corporativos** Enrique Schütz

**Gerente de Área Producción**

**y Abastecimiento** Eduardo Dietze

**Gerente de Área Balanceados**

Robert Terwindt

**Gerente de Área Cereales**

**y Oleaginosas** Wilfrido Hempel

**Gerente de Área Lácteos**

Blacidio Britto

**Gerente de Área Yerba Mate**

Ronaldo Dierckx

**Gerente de Área Educación**

**y Comunicación Cooperativista**

Juan Ángel López

**Jefe de UEN Estaciones de Servicios**

Eusebio Konrad

**Jefe de UEN Supermercado**

Myriam Konrad

**Jefe de UEN Hipermercado**

Diego Aquino

**Jefe de UEN Salud, Seguros**

**y Comunicaciones** Marion Hofbauer

**Jefe de Unidad Servicios Industriales**

Valeria Cuadra

**Gerente de Área Sucursales**

Horacio Matthias

**Jefe de UEN Sucursal**

**María Auxiliadora** Roberto Sauer

**Jefe de UEN Sucursal Capitán Meza**

Carlos Cáceres

**Jefe de UEN Sucursal Edelira Km 60**

Adán Cáceres

**Jefe de UEN Sucursal Yatyay**

Mariela Larroza

**Jefe de UEN Sucursal Vacay**

Kevin Dallmann

**Jefe de UEN Sucursal**

**Capitán Miranda** Nancy Méreles

**Jefe de UEN Sucursal Santa Rita**

Mauro Martínez

**Jefe de UEN Sucursal Santa Ines**

Patrocínio Torres

**Jefe de UEN Sucursal**

**7 de Agosto** Jorge Díaz

**Gerente de Agencia de Ventas de**

**Fernando de la Mora** Jorge Maidana

**Jefe de UEN Agencia de**

**Ventas Coronel Oviedo**

Herminio Jiménez

**Jefe de UEN Agencia de**

**Ventas Ciudad del Este** Perla Cáceres

**Jefe de UEN Agencia de Ventas San**

**Ignacio - Misiones** Yosue Zapke

**Jefe de UEN Agencia de Ventas**

**Concepción**

Derlis Candado

**Jefe de UEN Agencia de Ventas**

**Ypacarai** Yris Ramírez

**Jefe de UEN Agencia de Ventas**

**Filadelfia - Chaco** Diego Alcaraz

REVISTA  
**INFORMATIVA**  
DE LA COOPERATIVA COLONIAS UNIDAS AGROP. IND. LTDA.

## Dirección

Estefani Proforuk Tyrakowski

## Redacción

Jorge Irala

Rony Aguilar

## Cobertura y Fotografía

Jorge Rojas Martínez

Alejandro Cáceres

## Diseño y Maquetación

Eduardo Alcaraz

## Producción

Tokorre Marketing

**Tokorre**<sup>®</sup>  
MARKETING

## Dirección

Tomás R. Pereira c/ Avda. Irrazábal.

Encarnación - Itapúa.

## Teléfono

0986 330 242

## web

www.productoratorokorre.com.py

Tokorre Marketing



# CONTENIDO

OCTUBRE 2024

**EDITORIAL** 06

Cuenta regresiva para la Agrodinámica 2024

**EVENTOS** 08

Hagamos de la Prevención, una Tradición

**ASIST. TÉCNICA** 10

Inicio de Zafra Soja 2024 - 2025

**ASIST. TÉCNICA** 20

Importancia del uso de herbicidas

**EVENTOS** 24

Entrega de Motocicletas al Grupo Lince de Colonias Unidas

**EVENTOS** 26

Acto de entrega de certificados y Kits de Cursos de Capacitación

**NOTA PRINCIPAL** 30

Agrodinámica 2024, La transformación Tecnológica

**EVENTOS** 36

Visita Promele 2024, Suc. Cap. Miranda

**EVENTOS** 40

Concurso de cocina Cerdo Teeté Agrodinámica 2024

**EVENTOS** 43

Colonias Unidas se Mueve por el Día del Cáncer de Mama

**RECETAS** 48

Rincón del ama de casa.



semillas  
agrocerec



VTPRO4

TODO  
TERRENO

AG8701

EL HÍBRIDO TODO TERRENO

Tecnomyl.  
Es más simple  
con nosotros.



# CUENTA REGRESIVA PARA LA **AGRODINÁMICA** 2024

---

Esta edición viene con todo, y estamos emocionados de compartirla con ustedes. Es el momento del año en que las mejores empresas del agro se reúnen con un compromiso real, y aquí nos tomamos en serio la transparencia y la honestidad con todos los que confían en nosotros.

Esta Agrodinámica no es cualquier evento. Es la única en el país con entrada gratuita, y aquí no solo venís a mirar: venís a aprender, a participar, y a llevarte ideas que realmente te sirvan para tu trabajo en el campo.

Queremos invitar a **todo Paraguay** a sumarse a esta experiencia. Tendremos más de 400 expositores, cada uno con lo mejor en tecnología agrícola, para que puedas ver, tocar y conocer las novedades que están marcando la diferencia en el sector.

¡No te la pierdas! Del 26 al 29 de noviembre, en Hohenau, Itapúa. Vení a vivir esta edición número 28 de la Agrodinámica con nosotros y descubrí por qué este evento es tan único, además que pueden ganarse fabulosos premios, este año tenemos 4 autos 0km para nuestros asociales, 2 autos 0 km. para el público en general y también premios para los medios de prensa. ¡Les esperamos!



19 DE OCTUBRE

# DÍA MUNDIAL DE LUCHA CONTRA EL CÁNCER DE MAMA

COOPERATIVA COLONIAS UNIDAS Y SU COMPROMISO CON LA SALUD



Con el lema de este año "Hagamos de la Prevención, una tradición", por segundo año consecutivo se llevó a cabo una jornada de concientización acerca de la importancia del autocontrol y chequeo periódico de las mamas.

El día 19 de octubre, coincidiendo con el día Mundial de Lucha contra el Cáncer de mamas, se realizaron charlas

informativas y de toma de conciencia en las instalaciones del Hipermercado y de la Casa Central, abiertas a todas las trabajadoras, con el objetivo de incentivar el autocuidado y controles pertinentes, entendiendo la importancia de una detección temprana.

Para la actividad se contó con la presencia de la Doctora Melissa Maidana y el Dr.

David Paniagua, ambos profesionales reconocidos en el área de Ginecología y Mastología; quienes ofrecieron una charla alentadora y clara a todas las trabajadoras. Además, se tuvo el acompañamiento de funcionarias del Centro de Salud de Obligado, quienes también motivaron a las participantes a realizarse los controles y brindaron informaciones importantes.



Cooperativa Colonias Unidas, apoya e impulsa el cuidado de la salud de todo su plantel de trabajadores y agradece la predisposición de todas las participantes, así como también, el compromiso de los profesionales que apoyaron y brindaron su tiempo y valiosos conocimientos.



# INICIO DE ZAFRA SOJA 2024 - 2025

El 1 de septiembre queda habilitado la ventana de siembra de soja para la zafra 2024-2025, tras el cierre de la pausa fitosanitaria.

Las fechas de siembra más habituales son de setiembre - octubre para soja zafra. Mientras que la soja zafriña, que se siembra seguido a la cosecha de algún cultivo (maíz, girasol o soja zafra), se hace por lo general en el mes de enero-febrero.

Lo que corresponde al área de influencia de la Cooperativa Colonias Unidas ya se realizó la siembra del 85%, las siembras más tempranas se encuentran en V4 y V5 con buen desarrollo vegetativo y radicular las condiciones climáticas son favorable para el cultivo de soja.

El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA) mantuvo la posición de Paraguay en su ranking de mayores productores y exportadores de soja a nivel mundial. El país sigue posicionándose como el 6.º mayor productor y el 3er. exportador mundial de la oleaginosa para la campaña 2023/2024.

Los departamentos más representativos en cuanto a superficie cultivada son los Departamento de Alto Paraná (30%), Itapúa (20%), Canindeyú (19%), Caaguazú (12%), otros (19%).

A nivel internacional el país ocupa el cuarto (4º) lugar como exportador y quinto (5º) lugar como productor de soja; situación que ubica a Paraguay como uno de los referentes a nivel mundial en este rubro.



## ¡No hay necesidad de retrasar su cultivo de soja!

¿Por qué arriesgar el control de la buva si existe **Pixxaro®**?



Pixxaro® tiene un alto rendimiento en el control de malezas con el **intervalo de siembra más corto\***.

\*En comparación con la competencia en intervalos de 30 a 40 días.

**Pixxaro®**

Arylex® active

**HERBICIDA**

A partir de **7 días** entre aplicación y siembra.

MATERIALES QUE SE HAN SEMBRADO				
NS 5909	DM 62R63	GS 5 R 60 Rpp	Sojapar R 34	HO Pirapo Ipro
NS 5960	DM 60I62 Ipro	Garra Ipro	Sojapar R 19	HO Amambay Ipro
NS 6248	Msoy 6410 Ipro	26B36 IPRO	Sojapar R 24	HO Jacutinga ipro
NS 6220 Ipro	Msoy 5947 Ipro	BAUP BA 6.4 I	Fibra 64i6I IPRO	HO Terere Ipro
NS 5933 Ipro	GP 6519	Sojapar R 34	ZEUS IPRO	
NS 6483	GS 5R47	Sojapar R 19	HO Jacutinga ipro	
NS 5258	GS 5R 50	Sojapar R 24	HO Terere Ipro	

**Variedades de soja**

**CONTROL DE MALEZAS.**

El manejo inadecuado de malezas es uno de los principales problemas en la producción de soja. El principal daño que causan las malezas en soja es la competencia por luz, agua y nutrientes que reduce significativamente el rendimiento y calidad del grano cosechado si no es controlada oportuna y eficientemente.

Las malas hierbas son capaces de infestar los terrenos agrícolas debido a su rápida adaptación a las condiciones de suelo, clima y a las prácticas culturales para la producción de cultivos. A pesar de que el manejo de la maleza es una de las prácticas más importantes en la agricultura, en muchas ocasiones no se le otorga la importancia debida y su control se lleva a cabo cuando el cultivo ya ha sido afectado, debido a que el efecto nocivo de la maleza no es evidente al inicio del desarrollo de los cultivos.

El primer paso en el diseño

de un programa de manejo eficiente de malezas es identificar adecuadamente, por su nombre científico, a las malezas a controlar.

Los mejores resultados se obtuvieron con la mezcla de productos de distintos modos de acción con aplicación de secuenciales para minimizar rebrotes en malezas de difícil control.



**ENTRE LAS OPCIONES DE MEJOR CONTROL TENEMOS:**

**OPCION 1**

· 2,5 lts/ha (Glifosato 68% + 1,5 lts/ha (Fluroxipir 11,38% + Triclopir 11,53%) + 0,5lts/ha (Aceite Mineral.)

Secuencial 7DD

· 2 lts (Glufosinato de amonio 24% + 70 gr/ha saflufenacil 70%) + Banco de semilla dependiendo del antecedente de la parcelas, normalmente el uso de combinaciones de herbicidas que incluyen herbicidas con diferentes sitios de acción (cómo afectan a las malezas). Estas prácticas ayudarán a manejar las poblaciones de malezas resistentes a los herbicidas existentes y retrasarán el desarrollo de nuevas poblaciones de malezas resistentes.

Es importante tener en cuenta que el intervalos de

aplicación y siembra es de 15 días después de la primera aplicación.

**OPCION 2**

· 2,5 lts/ha (Glifosato 68% + 43gr/ha (Diclosulam 58 gr + Halauxifen metil 11,5 g )+ 0,5lts/ha (Rizo oil M )

Secuencial 7DD

· 2 lts/ha (Glufosinato de amonio40%) + 70gr/ha Saflufenacil 70% + 0,5 lts/ha Aceite Mineral.

**OPCION 3**

· 70gr/ha Saflufenacil 70% + 1,5 lts Glufosinato 48% + (Imazetapyr 20.000 %; Flumioxazin 14.500 %; Diclosulam 6.500 % ) + 0,5lts de Aceite Mineral.

### Control de malezas post emergente:

· Se debe realizar una aplicación de glifosato después de la siembra entre 24 y 30 días después de la siembra.

· Dependiendo de la parcelas y las malezas que tengamos se podría mezclar Glifosato con Fomezafen o con Bentazon.

· También se puede mezclar Glifosato con Cletodim o Haloxifop para control de malezas hoja fina y hoja ancha.

### SITUACION DE PLAGAS.

#### PLAGAS QUE ATACAN PLÁNTULAS Y PECIOLOS.

A nivel de campo, No se observan ataques fuertes o agresivos de plagas, sino ataques leves o esporádicos de orugas cortadoras en algunas parcelas.

#### LAS PLAGAS MÁS COMUNES A INICIO DE CULTIVO SON:

##### LAS ORUGAS

La Spodoptera frugiperda es una oruga cortadora, está en el campo muchas veces desde antes de la instalación del cultivo. Es muy importante realizar los monitoreos correspondientes para su correcta identificación; así como controlar los cultivos anteriores (ya que muchas veces se reproduce en ellos), principalmente en los abonos verdes de invierno.

Por su parte, la Agrotis ipsilon (conocida como oruga rosca) es cortadora de plantas. Mientras que la Elasmopalpus lignosellus (conocida como Broca o barrenador del tallo) causa el debilitamiento de las plantas y su muerte temprana, cuando el ataque se produce en los primeros estadios del desarrollo de las mismas.

#### INSECTOS CHUPADORES, TRIPS Y MOSCAS BLANCAS

Entre los principales insectos chupadores, encontramos a los Dichelops furcatus y Dichelops melacanthus. Dañan plántulas, alimentándose del hipocótilo y debilitándolas, para que posteriormente puedan quebrarse o tumbarse.

Por su parte, los trips tapan las hojas y pueden transmitir virus.

Y las moscas blancas, principalmente la Bemisia tabaci, suelen aparecer en los cultivos de soja sembrada en forma tardía, así como en los cultivos de soja zafriña.

#### CHINCHE MARRÓN, EUSCHISTUS HEROS, LA ESPECIE MÁS ABUNDANTE

Esta especie es de fácil identificación, los adultos son de color marrón oscuro, con espinos en el pronoto y una media luna blanca en el dorso, al final del Escutelo. Los huevos son de color amarillo o beige, depositado en hileras o en pequeños grupos, colocados sobre hojas o vainas, generalmente en número de 5 a 8 huevos por postura. Esta especie tiene la

particularidad de entrar en un descanso o diapausa bajo los rastrojos o en los montes cercanos a las parcelas. También poseen hospederos alternativos que ayudan a la plaga a sobrevivir cuando el cultivo de soja está ausente. Al chinche marrón se lo encuentra en el girasol, maíz, solanáceas, y compuestas donde se encuentran arbustos del monte, entre otros.

La longevidad media del adulto es de 116 días, este dato es muy importante ya que nos muestra que un adulto puede acompañar gran parte del ciclo del cultivo causando daño y dando descendientes, aumentando de esta forma la población.

#### ENFERMEDADES DE LA SOJA:

##### LA ROYA ASIÁTICA

Causa por el hongo Phakopsora pachyrhizi es la enfermedad más agresiva en el cultivo, que puede llegar a causar hasta el 80% de pérdida de rendimientos.

Los síntomas iniciales se observan en las hojas inferiores de la planta próximas a floración. Las hojas se tornan amarillentas y las lesiones se manifiestan como pústulas pequeñas de color marrón. Las lesiones se presentan en hojas y eventualmente en pecíolos, tallos y vainas.

La germinación de esporas ocurre con un mínimo de 6 horas de rocío y temperaturas entre 8 y 36°C, con un óptimo entre 16 y 24°C. En condiciones favorables, tiempo fresco y húmedo, es posible



## SOLUCIONES RÁPIDAS, FÁCILES Y CONVENIENTES

para apoyarte en tus proyectos



Préstamo para



Agricultura



Ganadería



Comercio



Inversión

Centro de Atención al Cliente:



\*3322 Desde tu celular



Banca Web



App



Seguinos



## Asistencia Técnica Inicio de Zafra Soja 2024 - 2025

progresar desde una infección inicial a una de 90% en 3 semanas. La mejor forma de combatirla es con aplicaciones preventivas de fungicidas rotando ingredientes activos.

### SEPTORIA.

La mancha parda, causada por el hongo *Septoria glycines*, tiene un alto índice de propagación entre los cultivos de soja, y es un importante punto de atención para los agricultores, ya que es una de las principales causas de pérdida de resultados de las cosechas.

Esto se debe a que la *Septoria glycines* es responsable de la aparición de manchas marrones en las hojas de soja. Estas manchas, que aparecen con mayor intensidad a temperaturas de entre 25 y 30°C, reducen la absorción de energía fotosintética de las plantas, lo que provoca que los granos que producen sean de calidad inferior.

Se trata de un tipo de enfermedad que debe combatirse lo antes posible para mitigar las pérdidas que provoca su contaminación.

### CORYNESTORA CASSIICOLA

Otro hongo que causa manchas en las vainas de soja es el *Corynespora cassiicola*, responsable de la propagación de la mancha anular. Bastante similar a la anterior, esta plaga tiene aún otro añadido a la lista de daños que puede causar: la capacidad de provocar la pudrición de las raíces.

Esto significa que una vez que este hongo se ha instalado en las plantas, no sólo causa manchas en las hojas, sino también en los tallos. Tras un tiempo de infección, estas manchas pueden causar necrosis en la región radicular, perjudicando la absorción de agua y nutrientes por parte de las plantas de soja.

Al igual que la mancha marrón, la mancha anular debe combatirse con fungicidas foliares. Su aplicación no debe demorarse, dados los daños potenciales que puede causar la proliferación de la enfermedad.

### MILDIÚ

**Agente causal:** *Peronospora manshurica*.

#### Síntomas:

- Los síntomas pueden ser visualizados al inicio en las hojas más jóvenes, con puntuaciones en las hojas de color verde pálido a amarillo.

- A medida que las hojas envejecen estas puntuaciones se vuelven de color gris amarillado y en el envés de las hojas, debajo de las lesiones se observa un micelio de color marrón-grisáceo.

### ANTRACNOSIS

**Agente causal:** *Colletotrichum truncatum*.

#### Síntomas:

- Decoloración de los tejidos en tallos y vainas.

- Defoliación prematura y madurez anticipada.

- Producción de estructuras negras llamadas acérvulas.

**Control:** Rotación de cultivos, mayor espaciamiento entre líneas (50-55 cm) tratamiento químico de semillas y manejo adecuado del suelo, con relación a la fertilización potásica.

### PUDRICIÓN CARBONOSA DE LA RAÍZ O MACROPHOMINA

**Agente causal:** *Macrophomina phaseolina*.

#### Síntomas:

- Se manifiesta en manchones de la parcela donde las plantas se marchitan, las hojas se secan y quedan sujetas por el peciolo.

- La corteza a partir de la base del tallo se desprende con facilidad y se observan puntuaciones negras que son los esclerocios del patógeno.

- El hongo aparece en lesiones ocasionadas por insectos, daños físicos o mecánicos.

#### Control

- El uso de materiales tolerantes o resistentes a determinados patógenos es la práctica más económica para disminuir los efectos de las enfermedades.

- El correcto uso de fungicidas, de forma preventiva y luego curativa será eficaz siempre y cuando se cuente con buena calidad en las aplicaciones.

- Eliminar plantas hospederas y cumplir con las regla-

# ¿Ya tenés tu TARJETA DE FIDELIZACIÓN?



Acumulá puntos comprando productos fidelizados



CANJEÁ LOS PUNTOS POR LOS PRODUCTOS QUE ELIJAS

Solicitá la tuya al **0981 211 864**

mentaciones relacionadas al vacío sanitario.

### **SITUACION CLIMATICAS**

La Niña era inicialmente débil, pero con la acción de los vientos polares a nivel regional el fenómeno climático cobrará mayor fuerza sobre el área agrícola de Paraguay durante la campaña 2024/25, según explicó el Ing. Agr. Eduardo Sierra, asesor agroclimático de la Cámara Paraguaya de Exportadores y Comercializadores de Cereales y Oleaginosas (Capeco).

El profesional mencionó que debido a las condiciones de sequía durante el invierno, la zafra actual arranca con déficit de humedad, hecho que dificulta la toma de decisión del productor.

Expresó que el año agrícola arranca con la irrupción de La Niña. Acotó que se prevé un mes de setiembre reducido en disponibilidad pluviométrica, pero durante octubre y noviembre se recupera la humedad.

Avanzando en las proyecciones agroclimáticas para esta zafra, Sierra destacó que durante diciembre y enero, si bien habrá lluvias, el estrés calórico será importante, por lo que se reducirán notablemente los perfiles de humedad en el suelo, hecho negativo para el desarrollo de los cultivos que en ese tiempo entrarían en su última etapa de maduración, antes de la cosecha.

Al finalizar este ciclo, en el mes de marzo se prevé una leve recuperación del promedio de lluvias.

Otras de las importantes informaciones proporcionadas por el profesional fue que el otoño traería eventos de heladas; es decir, se presentarán condiciones adversas tempranas, dificultando el ciclo de producción de los cultivos de entrefa.

Con base en lo presentado por el agroclimático argentino, el Ing. Agr. Luis Cubilla, responsable de la Asesoría Agrícola de Capeco, mencionó que si bien de nuevo se proyecta una producción de 10 millones de toneladas de soja, acotó que las condiciones en los diferentes periodos del cultivo podrían tener limitaciones en cuanto a agua y temperatura, por lo que les recomendó a los productores tomar decisiones oportunas e inteligentes en esta campaña, que nuevamente se presenta con ciertas dificultades.

Al respecto, precisó que, de acuerdo con las proyecciones de Sierra, habría buenas lluvias entre octubre y noviembre, etapa de floración de la soja, lo que reducirá la probabilidad de aborto de vainas y por ende, le permitirá al agricultor salir bien de ese periodo para afrontar la época más crítica, que será entre diciembre y enero, en la que habrá temperaturas elevadas y probablemente también mayor estrés hídrico, según las estimaciones presentadas.

Es por ello que recalcó la importancia de tener los suelos cubiertos, ya que esto ayuda a retener la humedad. Utilizar abonos verdes o algún cultivo de servicio será esencial para mantener el perfil de agua del suelo y evitar así la evaporación, acotó.

Por último, enfatizó que el manejo del productor para aprovechar mejor el agua disponible, eligiendo las fechas idóneas de siembra para el cultivo de primavera-verano y las variedades de diferentes ciclos de maduración serán fundamentales para obtener buenos resultados en esta campaña agrícola.

[Fuente: Ing. Agr. Eduardo Sierra, asesor de Capeco]



### **ASPECTO INPORTANTE A TENER EN CUENTA**

- Con respecto a orugas cortadoras es de suma importancia el tratamiento adecuado de semillas con insecticidas como fipronil o Clorantraniliprol, pudiéndose realizar aplicaciones de insecticidas en desecación como (benzoato de emamectina, binfentrin, clorpirifos Thiodicad.). Si ya se observa alta infestación, para evitar su presencia durante la germinación.

- Es importante recordar tener los cuidados correspondientes para el control de enfermedades, en cuanto a momentos de aplicación tener en cuenta la temperatura, la humedad, la velocidad del viento que sea menos de 10km/ha.

- Tener el equipo de aplicación en las condiciones adecuadas para una aplicación efectiva.

- Se sugiere consultar siempre con el técnico o ingeniero de su confianza en el momento de realizar aplicaciones para evitar una mala eficiencia de control o gastos innecesarios.

## IMPORTANCIA DEL USO DE HERBICIDAS PRE EMERGENTES PARA EVITAR MALEZAS AL INICIO DEL CULTIVO DE SOJA

La presencia de malezas en nuestro campos, es una problemática que acompaña al productor en el pasar de los años. Si comparamos las situaciones que se presentaban en los años anteriores con los tiempos actuales, notamos que el problema sigue persistiendo. Las malezas van adaptándose tanto al clima, las condiciones y al manejo del productor por lo que su control se torna complicado si no tomamos las decisiones u acciones adecuadas para su eliminación.

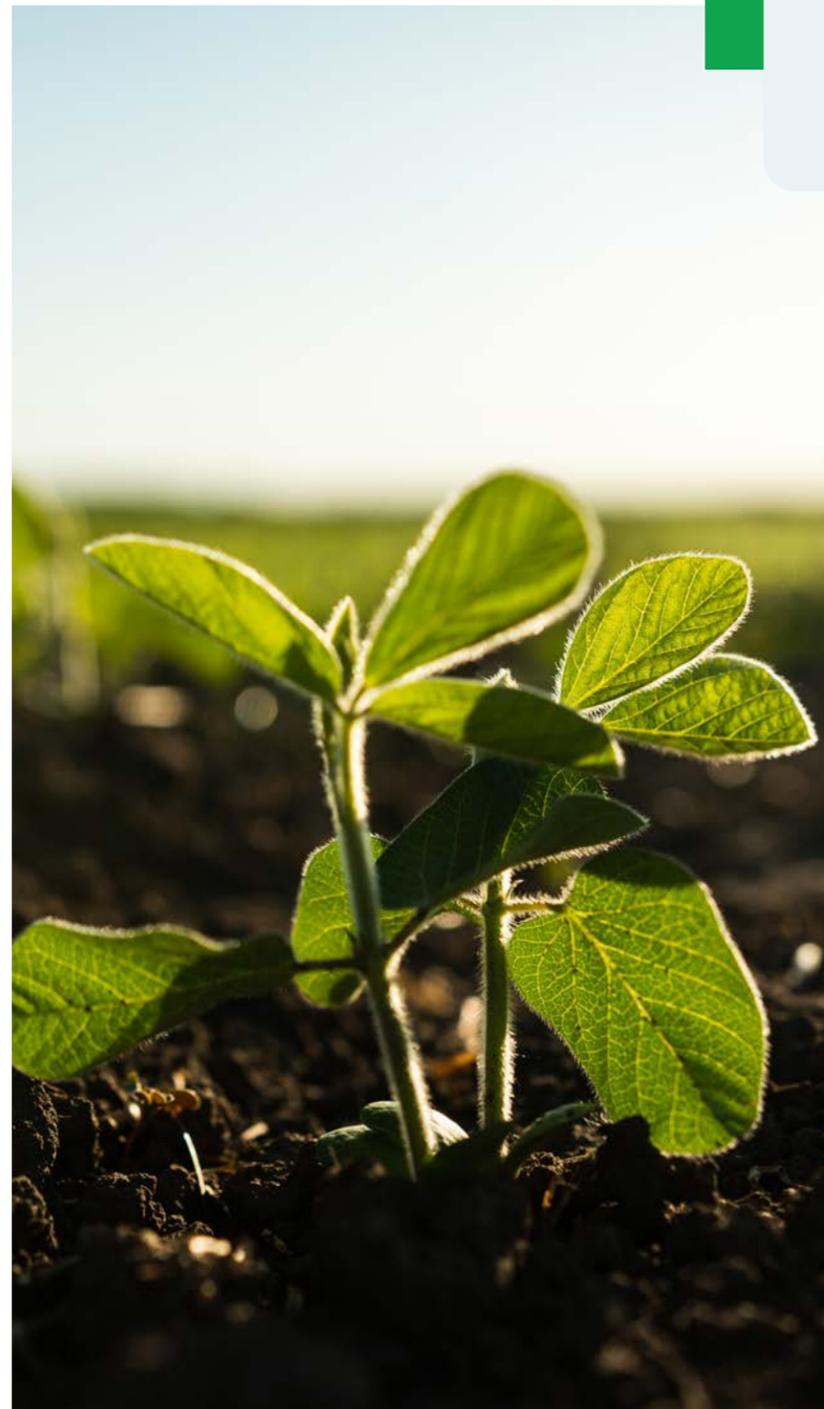
Pero, ¿a qué consideramos maleza? El Instituto de Biotecnología Agraria (INBIO), define como maleza a las especies vegetales que afectan el potencial productivo de la superficie ocupada o el volumen del agua manejado por el hombre. También hace referencia a los daños que puede ocasionar como pérdidas del rendimiento agrícola. Estas plantas crecen de forma agresiva e impiden el desarrollo normal de las especies cultivadas, causando importantes pérdidas de rendimiento al competir por luz y nutrientes.

Por todas las características que presentan las malezas, el mejor momento para lograr un control adecuado es en la desecación, antes de

realizar la siembra de nuestro cultivo. Es en ese momento donde disponimos de una mayor amplitud de herramientas que nos facilitan su erradicación de nuestros campos.

Sumado a lo mencionado anteriormente, siempre se debe cuidar los momentos de aplicación para maximizar la eficacia de los productos, así también las factores ambientales como: las condiciones del viento, la temperatura y la humedad. Una correcta aplicación siempre va ligado a ciertos aspectos que hay que tener en cuenta, si se logra esto tendemos a realizar una desecación adecuada.

Una vez realizada las aplicaciones pertinentes y preparado una cama ideal para la siembra, es ahí cuando entran en juego los herbicidas pre emergentes. Pero, ¿cómo funcionan? Los herbicidas pre emergentes controlan malezas en los primeros estados del ciclo de vida, específicamente durante la germinación de las semillas (aparición de la radícula) y emergencia de las plántulas desde el suelo. Es decir, tienen la capacidad de suprimir o controlar las malezas que quieren emerger dentro de nuestro cultivo.



Al momento de realizar las aplicaciones es importante conocer ciertos rasgos generales como son:

- La identificación de las malezas.
- La cantidad de malezas que se encuentra presente.
- La severidad en el campo.
- El estadio fisiológico de la maleza.
- El tipo de suelo

A lo que refiere a la parte de aplicación, es recomendable tener en cuenta:

- El producto a ser aplicado.
- Su modo de acción
- Las malezas
- Su compatibilidad con otros productos.
- La dosis recomendada.

**Cargill** | **Agrodinámica**  
La transformación Tecnológica 2024  
Hohenau Itapúa

**¡TE ESPERAMOS PARA DESCUBRIR NUEVAS OPORTUNIDADES!**

26 al 29 de Noviembre

Para más información, **contacta con tu comercial más cercano.**

Los bancos de semillas son la última herramienta que tenemos para la eliminación de las malezas de difícil control sin llegar a causar algún daño al cultivo que instalaremos en nuestra finca, siempre y cuando se atiende y respeta los plazos fijados para su uso tanto antes como después de la siembra. Nuevamente entra en consideración y como rasgo fundamental el conocimiento que se tiene sobre el ingrediente activo a utilizar, su funcionalidad, el espectro de malezas al que va enfocado y la residualidad de este con los cultivos subsiguientes de manera a garantizar un óptimo resultado.

HERBICIDAS	INTERVALO EN IMPLEMENTACIÓN Y COSECHA			
	Maíz	Trigo	Soja	Poroto
Ingrediente Activo				
Metsulfuron	70	-	60	70
2,4-D	-	-	7	10
Imazamox + Bentazon	60	60	-	-
Carfentrazone	-	-	-	-
Bentazon	-	-	-	-
Sulfentrazone	90	90	-	90
S-Metolachlor	-	60	-	-
Mesotrione	-	90	90	90
Chlorimuron	60	60	-	60
Glufosinato	-	-	-	-
Fomesafen	150	150	-	-
Flumiozazin	-	-	-	-
Fluazifop	14 a 21	14 a 21	-	-
Clomazone	150	150	-	150
Paraquat	-	-	-	-
Suflufenacil	-	-	-	30 a 42
Iodosulfuron	90	-	90	90
Lactofen	-	-	-	-
Clorasulan	30	30	-	-
Imazethapyr	100	120	-	90



# MARTES DE SUPER AHORRO

Con tus Tarjetas de Crédito

**20%**  
**DE AHORRO**  
Hasta el 31 de diciembre de 2024



**SUPERMERCADO**  
COLONIAS UNIDAS

**Bancop**  
Crecé desde la raíz

**ACUMULÁ + PUNTOS**

\*Ver Bases y Condiciones en [www.bancop.com.py](http://www.bancop.com.py) Máximo de reintegro G. 200.000 por mes, por tarjeta. Válido para compras procesadas vía POS de Infonet. No incluye: Gourmet Card, Bancard Check y Visa Oro Empresariales.

# ENTREGA DE MOTOCICLETAS AL GRUPO LINCE DE COLONIAS UNIDAS.



La Cooperativa Colonias Unidas y la Asociación de Municipalidades de Colonias Unidas (AMCU).

Realizaron la entrega de dos motocicletas al Grupo Lince de la Policía Nacional, con el objetivo de fortalecer la segu-

ridad en la región. Este logro fue posible gracias al apoyo del Ministerio del Interior, a quien expresamos nuestro sincero agradecimiento por su compromiso con la seguridad de Colonias Unidas.

El acto de entrega contó con la presencia del Intendente Municipal de Obligado, Gil Amarilla, Presidente de la Junta Municipal, Lic. Humberto Delgado, y Don Agustín Konrad, Presidente de la Cooperativa Colonias Unidas.

# ACTO DE ENTREGA DE CERTIFICADOS Y KITS DE CURSOS DE CAPACITACIÓN

El 16 de octubre de 2024 se llevó a cabo el acto de entrega de certificados y kits a las personas beneficiadas por los programas de capacitación del Sistema Nacional de Formación y Capacitación Laboral (SINAFOCAL).

Fue de suma importancia el acompañamiento de SINAFOCAL y los institutos adjudicados, a los participantes de los cursos se les proveyó de todos los elementos necesarios para el desarrollo de la clase, ya sea, en teoría y en la práctica.

Cada uno de los cursos tuvo una carga horaria de 200 horas.

**En este evento se reunieron los beneficiados de los distritos de Obligado y Bella Vista**

**1-** Bella Vista – Escuela Agrícola CEA – Horticultura Hidropónica

**2-** Municipalidad de Obligado

- Albañilería
- Fontanero
- Instalador y Reparador De Aire Acondicionados

**3-** Cooperativa Colonias Unidas – Electricidad Domiciliaria



**Contamos con la presencia de autoridades representativas de cada institución**

- Econ. Alfredo Mongelos, Secretario Técnico del SINAFOCAL.

- Sr. Damián Cáceres, Presidente de la Junta Municipal de Obligado.

- Sr. Marcos Kurle, Concejal

Municipal de Obligado.

- Sra. Rocío Viera, Concejal Municipal de Obligado.

- Sr. Agustín Konrad, Presidente de la Cooperativa Colonias Unidas.

- Lic. Enrique Schütz, Gerente de Área Servicios Corporativos.

**Los módulos desarrollados fueron los siguientes:**

› **Módulo 1:** Instalación Eléctrica domiciliaria – 25 horas

› **Módulo 2:** Empalmado de Conductores Eléctricos – 20 horas

› **Módulo 3:** Montaje de tablero/trifásico – 25 horas

› **Módulo 4:** Conexión de llaves y artefactos eléctricos – 40 horas

› **Módulo 5:** Montado de acometida monofásica/trifásica – 30 horas

› **Módulo 6:** Conexión de motor eléctrico monofásico – 16 horas

› **Módulo 7:** Instalación de medidor de consumo de energía – 15 horas

› **Módulo 8:** Proyecto final de instalación eléctrica domiciliaria/monofásica/trifásica – 25 horas

› **Evaluación final:** 4 horas

Desde el pasado 11 de junio se estuvo desarrollando el curso de Electricidad Domiciliaria en instalaciones de Cooperativa Colonias Unidas, financiado por SINAFOCAL.

La institución adjudicada fue NETSYS y el docente a cargo del curso fue el Profesor José María Báez oriundo de la ciudad de Encarnación, con una carga horaria de 200 horas el curso se desarrolló

de lunes a viernes de 17:00 a 21:00 hs y sábados de 13:00 a 19:00 hs. Con un total de 30 inscriptos de los cuales 29 lograron concluir el curso, lo cual es muy satisfactorio.



**LAS PERSONAS QUE CONCLUYERON EL CURSO SON LAS SIGUIENTES**

- |  |  |
|--|--|
| 01- Gerson Narciso Perez Vergara       | 16- Victor Medina                        |
| 02- Arnaldo Andres Yegros Santa Cruz   | 17- Sergio Denis Lezcano Penayo          |
| 03- Derlis Antonio Silvero Caceres     | 18- Elvis Ariel Dressler Martinez        |
| 04- Miguel Angel Benitez Benitez       | 19- Victor Francisco Solalinde Diaz      |
| 05- Diego Jesus Rodriguez Zayas        | 20- Juan Andres Encina Acosta            |
| 06- Gilberto Ramon Altamirano Ortiz    | 21- Arnaldo Arcildo Behling Gonzalez     |
| 07- Horacio Mauricio Zarza Trinidad    | 22- Oscar Raul Kato Appel                |
| 08- Hernan Moises Rios Rodriguez       | 23- Lucas Jeremias Roa Ferreira          |
| 09- Virgilio Javier Sotelo Aquino      | 24- Claudio Meza Acuña                   |
| 10- Jorge Salvador Lezcano Penayo      | 25- Fredy Ariel Paniagua Talavera        |
| 11- Ruben Greve Purmann                | 26- Silvio Colman Maidana                |
| 12- Wilson Andres Monzon Cardozo       | 27- Dionicio Concepcion Brizuela Cardozo |
| 13- Eugenio Ariel Schmidt              | 28- Elmo Gabriel Junghanns Zimmer        |
| 14- Francisco Javier Torales Velazquez | 29- Candido Fabian Acuña Valenzuela      |
| 15- Rene Narciso Talavera              |  |





# AGRODINÁMICA 2024

LA TRANSFORMACIÓN TECNOLÓGICA



La cuenta regresiva ha comenzado y, con gran entusiasmo, nos preparamos para la Agrodinámica 2024, el evento que cada año transforma a Itapúa, en el epicentro de la innovación agropecuaria en Paraguay. Del 26 al 29 de noviembre, abrimos las puertas a un mundo de tecnología, capacitación y nuevas oportunidades para quienes, como nosotros, tienen su vida enraizada en el campo y creen en un futuro más productivo y sostenible. Este año, la Agrodinámica llega cargada de novedades.

Desde las primeras horas de la mañana hasta la noche (de 07:00 a 22:00 hs), los visitantes podrán recorrer el predio y explorar las tecnologías de vanguardia que están revolucionando la agricultura y la ganadería. Más que una exposición, es una oportunidad para intercambiar ideas, aprender de expertos, y descubrir soluciones innovadoras que harán la diferencia en el día a día del campo.

### Tecnología en Acción

Uno de los grandes atractivos de esta edición será la demostración de maquinaria agrícola de última generación en pleno funcionamiento. Equipos de precisión, drones agrícolas, y soluciones automatizadas estarán en exhibición para que productores y técnicos puedan conocerlos en profundidad y entender cómo estas herramientas pueden potenciar la producción y optimizar el uso de recursos. Además, habrá espacios dedicados a soluciones sostenibles, con prácticas para una agricultura más respetuosa con el medio ambiente.

### Capacitaciones y Conferencias de Alto Nivel

La Agrodinámica 2024 no solo es una vitrina de tecnología, sino también un espacio educativo. Contaremos con un programa de charlas y talleres en los que expertos nacionales e internacionales abordarán temas clave: desde la transición hacia prácticas más sostenibles hasta la aplicación de nuevas tecnologías en el día a día del productor. Estas capacitaciones buscan brindar a los participantes el conocimiento necesario para enfrentar los desafíos actuales del agro y estar preparados para lo que viene.



### **Juntos, hacia el Futuro del Agro Paraguayo**

Este 2024, la Agrodinámica reafirma su compromiso de acompañar a los productores en cada paso de su camino. La Cooperativa Colonias Unidas, como siempre, sigue al frente de esta transformación, creando oportunidades para el crecimiento y desarrollo del sector agropecuario nacional. Te invitamos a sumarte a esta experiencia única y a ser parte de un evento que celebra el espíritu del campo paraguayo.



#### **Sorteos**

##### **ASOCIADOS**

4 vehículos 0km (KIA SOLUTO - Color rojo y negro)

1 Tractor de jardín John Deere

1 Desmalezadora

1 Hidrolavadora Karcher

2 Heladeras 430 lts. Consul

1 Parrilla giratoria Donec. Inox.

1 TV 60" LED SMART

##### **PÚBLICO EN GENERAL**

2 vehículos 0km (KIA SOLUTO - Color rojo y negro)

2 Heladeras 430 lts. Cónsul

1 Parrilla giratoria Donec. Inox.

1 TV 49" LG LED SMART

##### **MEDIOS DE PRENSA**

2 celulares



#### **Artistas**

El viernes 29 de noviembre te invitamos a vivir una noche de música y celebración en la Expo Agrodinámica 2024. Prepárate para un show inolvidable con artistas de primer nivel que pondrán a todos a cantar y bailar.

El escenario se iluminará con el talento de César Galeano y su impresionante tributo a Marco Antonio Solís, interpretando los clásicos que todos conocemos y amamos. Seguiremos con la energía y alegría de Las Paraguayas, quienes llenarán la noche de folclore y tradición. Banda Crisol traerá su estilo vibrante, y, para cerrar con broche de oro, el dúo Felipe y Karine nos regalará un espectáculo que unirá a toda la familia.

¡No te pierdas esta oportunidad de disfrutar de una velada especial en la Expo Agrodinámica 2024! Será una noche para recordar y el cierre perfecto para una jornada que celebra lo mejor de nuestro agro y nuestra cultura. ¡Te esperamos!

**Recordamos que las entradas son libres y gratuitas**

# VISITA PROMELE 2024 SUC. CAP. MIRANDA

Actualmente con el apoyo de la JICA en conjunto con la Universidad Obihiro de Agricultura y Medicina Veterinaria, se lleva a cabo un proyecto de cooperación técnica denominado PROMELE el cual es un "Proyecto de construcción del sistema de apoyo a productores lecheros mediante las redes de información para el desarrollo sostenible del sector lechero del Paraguay". A través de esta cooperación se asignan alumnos voluntarios a corto plazo a diferentes cooperativas para dar mayor asistencia a los productores lecheros de las mismas. El plazo de permanencia es de 1 mes, donde estos realizan relevamiento de datos, recomendaciones y seguimiento de los resultados. Esta actividad tiene la visita cada 6 meses de diferentes grupos de alumnos y profesores de la Universidad Obihiro- Japón.

En la CCU- Suc. Capitan Miranda se ha recibido un primer grupo en el mes de Marzo y un segundo grupo en el mes de Septiembre del corriente año, en el tambo del socio Hugo Fischer - en el Distrito de Nueva Alborada.



Durante la visita se realizó análisis de datos reproductivos a partir de los registrados en el siscole.

Control de reserva forrajeras y ofrecido diarios a las vacas en producción y en etapa de crecimiento.

Calidad de Leche: dentro del plan se acompañó la rutina de ordeño en donde se realizó medición de producción vaca por vaca y la prueba de CMT.

EL CMT O California Mastiti Test es una prueba de detección de Mastitis Subclínica y se realiza de la siguiente manera

Se toma una muestra de leche de cada cuarto en una raqueta de CMT limpia. La raqueta tiene cuatro pequeños compartimientos marcados como A, B, C, y D para identificar los cuartos de los que proviene cada muestra. La solución CMT debe ser reconstituida de acuerdo a las

instrucciones del producto.

## Procedimiento

Paso 1: Tome aproximadamente 2 cc de leche de cada cuarto. Esto corresponde a la cantidad de leche que quedaría en los compartimientos al colocar la raqueta en posición casi vertical.

Paso 2: Agregue igual cantidad de solución CMT a cada compartimiento.

Paso 3: Rote la raqueta con movimientos circulares hasta mezclar totalmente el contenido. No lo mezcle por más de 10 segundos.

Paso 4: "Lea" rápidamente la prueba. La reacción visible desaparece en unos 20 segundos. La reacción recibe una calificación visual. Entre más gel se forme, mayor es la calificación.



## Lectura del CMT

N = Negativo (No Infectado). No hay espesamiento de la mezcla.

T= Trazas (Posible Infección). Ligeramente espesamiento de la mezcla. La reacción "Trazas" parece desvanecerse con la

rotación continua de la raqueta. Ejemplo: Si en los 4 cuartos se leen "trazas", no hay infección. Si en uno-dos cuartos se leen "trazas", hay posible infección.

1= Positivo Débil (Infectado). Definido espesamiento de la mezcla, pero sin tenden-

Nuestra esencia es el agro

Horizen Insecticida Sinerge Amino Ative AMPLO GARANT

matrisoja.com.py

Matrisoja

**SISTEMA DE CLASIFICACIÓN DE LA CONDICIÓN CORPORAL PARA VACAS LECHERAS:**

Clasificación	Apariencia	Condición
1	En condiciones exageradamente inferiores (escuálido)	Espina dorsal y protuberancia transversal prominentes, sin capa de grasa, cavidad profunda alrededor del nacimiento de la cola, profunda depresión en el lomo.
2	Estructura corporal obvia	Espina dorsal y protuberancia transversal prominentes pero suave, ligera capa de grasa, cavidad poco profunda alrededor del nacimiento de la cola con algo de recubrimiento de tejido graso.
3	Estructura corporal moderada, cubierta y bien balanceada	Espina dorsal y protuberancia transversal redondeadas, musculatura totalmente desarrollada, sin cavidades alrededor del nacimiento de la cola, suave depresión en el área del lomo.
4	Estructura corporal no visible bajo la piel	Espina dorsal evidente sólo como una línea, capa de grasa considerable pero firme, no puede sentirse protuberancia transversal, nacimiento de la cola redondeado con grasa, sin depresiones en el área del lomo.
5	Sobrepasa exageradamente las condiciones (obeso)	Espina dorsal y protuberancia transversal no detectables, capa de grasa densa y suave, nacimiento de la cola enterrado bajo una gruesa capa de tejido graso.

Se realiza el análisis de estos datos conjunto Asistencia Técnica y los Voluntarios. Se comparte con los productores involucrados

Esta previsto la siguiente visita de un nuevo grupo en el mes de febrero del 2025, los que darán seguimiento a lo iniciado por los voluntarios anteriores..

► cia a formar gel. Si la raqueta se rota por más de 20 segundos, el espesamiento puede desaparecer.

2= Positivo Evidente (Infectado). Inmediato espesamiento de la mezcla con ligera formación de gel. Mientras la mezcla se agita, esta se mueve hacia el centro de la copa, exponiendo el fondo del borde externo. Cuando el movimiento se detiene, la mezcla se nivela y cubre todo el fondo de la copa.

3= Positivo Fuerte (Infectado). Hay formación de gel y la superficie de la mezcla se eleva (como un huevo frito). Esta elevación central permanece aún después de detener el movimiento

de rotación de la raqueta de CMT. La raqueta debe lavarse después de cada prueba.

**CLASIFICACION DE LA CONDICION CORPORAL**

Entre las posibilidades al usar la CC está la evaluación de la gestión nutricional, como los alimentos que recibe el animal, y si son adecuados para la fase de producción en la que se encuentran. En otras palabras, la CC es una herramienta de gestión de animales que ha de usarse como parámetro para ajustar la nutrición que se suministra. También sirve como un indicador de la sa-

lud de los animales, ya que aquellos que se enferman tienden a comer menos, pierden peso y se debilitan.

Según la CC, se pueden corregir las prácticas sanitarias para maximizar el potencial productivo y minimizar los trastornos reproductivos de las vacas lecheras. En resumen, la clasificación de la condición corporal en bovinos es un indicador claro del bienestar animal. Por esta razón, la evaluación de la CC de rutina puede (y debe) aplicarse a animales en cualquier rango de edad (desde vaquillas hasta vacas lactantes) siguiendo los estándares internacionales del Comité Científico de HFAC -Humane Farm Animal Care.



# CONCURSO DE COCINA CERDO TEETÉ AGRODINÁMICA 2024

## CONFERENCIA DE PRENSA



Desde el Proyecto AVANCE, ejecutado por el Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG), la Federación de Cooperativas de Producción (FECOPROD), y la Agencia de Cooperación Internacional del Japón (JICA), tenemos el honor de invitarles a la Conferencia de Prensa de Lanzamiento del Concurso de Cocina Cerdo Teeté edi-

ción AGRODINÁMICA 2024, a realizarse el viernes 18 de octubre de 2024, 15:00 horas, en la sede de la Cooperativa Colonias Unidas.

El Concurso de Cocina Cerdo Teeté forma parte de las acciones de motivación para la promoción y el consumo de carne de cerdo en Paraguay. **"CERDO TEETÉ**

**PARAGUAY"** es la identidad de promoción que presentamos para informar, persuadir y educar a todos los paraguayos, inicialmente, sobre las ventajas para la salud y practicidad del consumo de carne de cerdo en la actualidad, derribando los falsos mitos o conceptos sobre su consumo.

### PRESENTACIÓN DEL CONCURSO DE COCINA CERDO TEETÉ EDICIÓN AGRODINÁMICA 2024

El Concurso de Cocina Cerdo Teeté será realizado por primera vez el miércoles 27 de noviembre de 2024, en el marco de la feria anual AGRODINÁMICA desarrollada por Colonias Unidas, desde finales de los años 80'. El concurso que se centra en la preparación de menús en base a carne porcina, está dirigido a cocineros profesionales o aficionados de todas las edades, que deseen competir por el puesto del "Mejor Sabor que Nutre", en 2 opciones de categorías:

#### Categoría 1: Presentación del Mejor Sabor que Nutre en base al Recetario Cerdo Teeté Paraguay.

- ▶ 1 Menú desarrollado en base al Recetario Cerdo Teeté Paraguay. Cantidad equivalente 6 a 8 porciones.
  - ▶ Preparación o desarrollo total del menú en 3 horas máximo, en la Noche del Cerdo en Agrodinámica 2024. Evaluación prevista para las 21:00 hs.
  - ▶ Plazo para realizar la inscripción de su participación y menú, del lunes 21 de octubre al viernes 8 de noviembre de 2024, al correo: [cerdoteeteparaguay@gmail.com](mailto:cerdoteeteparaguay@gmail.com).
- Especificación del Cocinero/a líder de la cocción, especificando la empresa productora proponente. Si fuese el caso.
- ▶ Especificación del Cocinero/a líder de la cocción, especificando su participación a título personal o del equipo
  - ▶ En ambos casos el equipo podrá estar integrado hasta por 2 personas.



LÍDER EN  
INNOVACIÓN  
TECNOLÓGICA  
Y CUIDADO DEL  
SUELO

Agrodinámica 2024

26 AL 29 DE NOVIEMBRE

Hohenau Itapúa

**Categoría 2: Receta inédita u original, no incluida en el Recetario Cerdo Teeté Paraguay, en base a algún menú tradicional de su región.**

- ▶ Presentación de la Receta Original, detallando los ingredientes, el paso a paso del proceso de cocción, nivel de dificultad, entre otros detalles. Ej: Recetario Cerdo Teeté.
- ▶ Cantidad equivalente 6 a 8 porciones.
- ▶ Preparación o desarrollo total del menú en 3 horas máximo, en la Noche del Cerdo en Agrodinámica 2024. Evaluación prevista para las 21:00 hs.
- ▶ Realizar la inscripción de su participación y menú, con la receta explicativa de los ingredientes, cantidades y el paso a paso para el desarrollo del mismo, del lunes 21 de octubre al viernes 8 de noviembre de 2024, al correo: cerdoteeteparaguay@gmail.com
- ▶ Especificación del Cocinero/a líder de la cocción, especificando la empresa productora proponente. Si fuese el caso.
- ▶ Especificación del Cocinero/a líder de la cocción, especificando su participación a título personal o del equipo
- ▶ En ambos casos el equipo podrá estar integrado hasta por 2 personas.

**Detalles Generales:**

- #1** Las categorías tendrán un límite de participación de hasta 7 equipos concursantes, por categoría. Para ambas categorías los cupos de participación serán entregados por orden de inscripción, para los primeros 7 postulantes. Para la segunda categoría, de Receta Original, la participación será confirmada luego de la verificación de la receta original por parte del equipo organizador.
- #2** La organización proveerá las cocinas con horno y/o parrilla, dependiendo del

- modo de cocción del menú a concursar. Mesas de apoyo para trabajo. Asimismo, los insumos comestibles: carnes de cerdo, condimentos, verduras, etc.
- #3** Los concursantes deberán acudir a la competencia con utensilios propios para la preparación del menú a desarrollar: Ollas, cuchillos, platos, tablas de picar y cubiertos en general.
- #4** Serán premiados los 3 primeros puestos por categoría, de acuerdo a la elección del Jurado del Concurso de Cocina Cerdo Teeté, integrado por 2 Cocineros / Chefs profesionales, 1 representante de AGRODINÁ-



MICA, 1 Representante del MAG, 1

Representante de FECOPROD y 1 Representante del Proyecto AVANCE - JICA.

**#5** La premiación será realizada luego de la Degustación - Evaluación del Jurado del

**Concurso de Cocina Cerdo Teeté, prevista para las 21:00 hs.**

# MÁSTER CLASS DE ZUMBA:

ASOCIACIÓN DE TRABAJADORES DE COLONIAS UNIDAS SE MUEVE POR EL DÍA DEL CÁNCER DE MAMA



El pasado Viernes 25 de octubre, el Centro Recreativo Armin Wolf fue el escenario de un evento lleno de ritmo, alegría y solidaridad: la Máster Class de Zumba organizada por la Asociación de Trabajadores de la Cooperativa Colonias Unidas.

En conmemoración del Día Mundial del Cáncer de Mama, trabajadores, familias y amigos se reunieron para moverse juntos y reforzar el mensaje de prevención y apoyo en la lucha contra esta enfermedad que afecta a tantas personas.

Desde la entrada, el espíritu de unidad y esperanza se hizo sentir con una gran cantidad de participantes, quienes llegaron con energía y entusiasmo para hacer de esta jornada un evento memorable.

## Eventos Colonias Unidas se Mueve por el Día del Cáncer de Mama

Con música vibrante y guiados por instructoras de zumba, los asistentes disfrutaron de una clase llena de coreografías dinámicas y motivadoras. Cada movimiento se convirtió en un mensaje de solidaridad y compromiso con la causa, recordándonos la importancia del autocuidado y la detección temprana del cáncer de mama.

Los organizadores destacaron el papel de la Cooperativa Colonias Unidas en apoyar actividades que fomentan el bienestar y la salud de sus trabajadores y de la comunidad en general. Este evento no solo fue una ocasión para disfrutar del ejercicio, sino también una plataforma para fortalecer el compromiso con la prevención y la educación sobre el cáncer de mama. La Asociación de Trabajadores de Colonias Unidas agradece a todos los participantes, instructores y colaboradores por sumarse a esta iniciativa, y reafirma su compromiso en la lucha contra el cáncer de mama.

**Movámonos juntos por la salud y el bienestar, y sigamos sumando esfuerzos para crear conciencia y salvar vidas.**



CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6			7	8	9	10
11							12				
13							14				
15							16				
					17	18			19		
		20		21					22		
23	24			25				26			
27				28						29	
30			31					32	33	8	34
35						36	37				
38						39					
40						41					

VERTICAL

1. Envase metálico.
2. Copia, emula.
3. Subvención estudiantil.
4. Penetrar o introducirse.
5. Augusto \_\_ Bastos, escritor paraguayo.
6. Representen conceptos mediante letras.
7. Árbol de cuya savia se obtiene un jarabe dulce.
8. Magic \_\_, exestrella NBA.
9. Derribar, derrumbar.
10. Secreción viscosa de algunas plantas.

12. Tarda o muy lenta.
18. Fruto cítrico (pl.).
20. Intentaré, procuraré.
21. Falta de voz.
23. Imitación de algo.
24. Encender, acalorar.
26. Oscurecer, nublar.
29. Fundamentan, apoyan.
31. Aborrece, detesta.
33. Cubra con oro la superficie de algo.
34. Noveno.
37. Atrévase.

HORIZONTAL

1. Exima de compromisos a la otra parte.
7. Maltratar, deslucir una prenda.
11. Gratos, placenteros.
12. Caté, saboreé un alimento.
13. Onomatopeya del sonido del reloj.
14. Expulsas, arrojas.
15. Liar.
16. Experimenté sensaciones.
17. Sufijo que forma gentilicios (f.).
19. Indica carencia.
20. Impedid, obstaculizad.
22. Reza.
23. Archivo informático comprimido.
25. Soberano del Egipto antiguo unificado.
27. \_\_ Perón, política Argentina.
28. Etnia de América del Sur.
30. Especie de guante.
32. Personaje bíblico sin ombligo.
35. Eludí con astucia un peligro.
36. Gracioso, festivo.
38. Entregaría, cedería.
39. Tostarán, hornearán.
40. Ventila al paso del aire.
41. Tranquilo, reposado.



¡JUGÁ Y GANÁ!

¡envíanos tus resultados y podés ganar premios!



**INSUMOS**  
**AGROPECUARIOS**  
COOP. COLONIAS UNIDAS

En cada paso de  
**tu producción**  
estamos contigo





El Rincón del Ama de Casa piensa en tu entorno para apoyarte en la cocina con las recetas más fáciles y ricas, que te acompañarán a lo largo de los días en tu cocina y compartir con tu familia.

### CREMA DE POLLO

#### Ingredientes

- 1 taza de pollo cocido
- 1 pote de queso crema
- 1 pote de crema ácida
- sal y pimienta
- perejil

#### Preparación

Primero eliminar la piel de la pechuga y que esté libre de grasas, luego colocarla en una olla y cocinar. Cuando ya está cocinada verter en la licuadora con los demás ingredientes, menos el perejil, las sal y la pimienta; éstos irán al final de la preparación, siendo el perejil finamente picado. Esta crema servirá para sándwich o canapés entre otros.



### ENSALADA DE POLLO

#### Ingredientes

- 1 pechuga
- 2 caldos de gallina
- 1 diente de ajo
- ½ kilo de papas
- 3 zanahorias medianas
- 1 lata de choclo
- 1 lata de arvejas
- 2 huevos duros
- 1 taza de mayonesa
- 3 cucharadas de salsa de soja
- ¼ taza de jugo de limón
- sal y pimienta

#### Preparación

Cocinar la pechuga libre de grasas y piel, en agua con los cubitos de caldo; así también cocinar las papas y zanahorias cortadas en cubitos luego enfriar, también así la pechuga cortar en cubitos cuando está cocinada y fría. Concluidos estos procesos, mezclar todo, llevar a heladera por lo menos 2 horas y servir.

# Tu aliado en Nutrición Animal



Producimos soluciones innovadoras y sustentables



EXPERIENCIA + COMPROMISO EN NUTRICIÓN

Te facilitamos los números de contacto por zona

Alto Paraná:  
☎ (0981) 316 701

Misiones:  
☎ (0986) 689 203

Coronel Oviedo:  
☎ (0981) 524 592

Fernando de la Mora:  
☎ (0984) 737 296

Ypacarai  
☎ (0984) 943211

Itapúa:  
☎ (0986) 689 203

Concepción:  
☎ (0981) 130 964

**Terrenos y Propiedades**



Vendemos Lotes en Barrio Koeju Obligado- Itapúa  
Varias Ubicaciones y dimensiones  
Financiamos con Plan cosecha  
Cell: 0973538638 - 0985440151 - 0995373195

Vendo terreno de 45.5has. en la localidad de La Paz, 15has. mecanizada y el resto piquete.  
Precio Gs. 1.500 millones. Cel. 0982559728

Vendo sitio en Pirapó Centro con dimensión de 100x50 m  
Precio a consultar.  
Cel. 0983 597823

Vendo 06 hectáreas en la localidad de 7 de agosto  
Precio a consultar.  
Cel. 0983 597823

Vendo terreno en San Rafael del Paraná, 31 ha mecanizado y monte. Precio: 10.000 USD por has. Tratar al 0995 365103

Vendo terreno en la ciudad de Hohenau con 2 viviendas duplex de materiales Barrio los Colonos calle 8 de diciembre.  
Cel: 0985 802 707  
Precio: Gs. 500.000.000

Vendo terreno a 50 m de la Ruta 6ta. 1004 metros cuadrados. Barrio Portal. Precio a convenir.  
Cel. 0981 135 446

Vendo terreno con casa en Obligado, calle Juan E'Oleary, a dos cuadras de la Escuela Adela Speratti.  
Terreno 26x50 m. y Casa 7x14 m. Con todos los servicios.  
Precio a convenir.  
Cel. 0994 851 922

Vendo terreno en Barrio Santa Rita. Obligado. (a 500mts aprox del Complejo La Rubia) s/ calle Oswin Bronstrup.  
Medidas: 12mt por 42m y 504 m<sup>2</sup>  
Precio: Gs. 70.000.000  
Cel: 0985704103 - 0985763321

Vendo 4 sitios en Hohenau , 3 con dimensiones de 12,65 x 40 metros y una 12x 38,06 metros a una cuadra de la avenida Mariscal López, atrás de la universidad UPAP. Precio a convenir. Tratar

al 0991800080

Vendo terreno con casa en Obligado, Barrio Grevilea. Terreno 14x26mts. y casa 11x8mtrs. Con todos los servicios. Precio a convenir. Contacto 0992 369339

Vendo lote de 15,50m x 43,95m con vivienda de 112,70m2 en Obligado - Celular: 0985 710132

Vendo terreno de 20x50 metros en Hohenau centro, Avda. Fundadores frente al Internado Evangélico.  
Contacto +436605426067

Vendo terreno de 19 hectáreas y media apto para agricultura en Capitán Meza KM.6 interesados contactar al teléfono +436605426067

Vendo terreno de 20 metros de ancho por 100 de largo en bella vista - Barrio PARAISO  
Cuenta con 02 casas, quincho, asfalto y otros.  
Cel: 0985723363

Vendo terreno en Obligado sobre calle Nanawa en cercanía de banco Sudameris  
Dimensión 15x74  
Cell: 0981167648 - 0985301076  
Precio a Convenir

**Vehículos y maquinarias**



Vendo 2 Cosechadoras.  
- Marca: SLC.  
- Modelo: 6300  
- Año : 1994  
- Estado: Bueno  
- Documento a Transferir.  
- Zona: María Auxiliadora.  
- Con plataforma de 14 pies  
- Contacto: 0985 771418  
0986 576060  
- Socio= Juan Andres Stepin Sowa  
- Mat. N= 5592/9.

Vendo Camioneta Toyota Hilux modelo 45, 4x4, doble cabina con título a tranferir.  
Costo: 45.000.000 Gs.  
Cel. 0985 932800  
Vendo Toyota Hilux modelo 2010, 4x2 doble cabina, TDI 3.0, gris oscura, antivuelco, estriveras, carpa y tiratrailer, doc. al día, excelente estado, usada

sólo en ciudad. Precio: 17.500 USD. Cel. 0995 363 068

Vendo Cosechadora 1470 Jhon Deere, año 2011 con plataforma de 20 pies con carrito  
Estado: Excelente  
Cel. 0985 719696

Vendo plataforma maisera marca kf máxima 5000 de 11 líneas, año 2019 semi nuevo  
Cel. 0985719696

Vendo Tolba Granelera Marca Oro Verde de diez mil kg.  
Cel. 0985719696

Vendo Máquina encintadora para henolage marca STABRA nueva.  
Precio: 19.000 USD.  
Celular: 0986 640 253.

Vendo Ordeñadora de 4 bajadas Giménez (capacidad para 6) con bombeo automático al tanque y más 2 medidores mecánicos.  
Precio: 18.000.000Gs.

**Artículos varios**



Vendo una mesa lustrada con 6 sillas de cuero, madera de cedro, un armario lustrado de madera de cedro, una tv marca Tokio de 23 pulgadas, semi nueva, un corta cesped marca Lider, 1050watt.  
Tel. 0775 232 778  
Cel. 0982 599221

Vendo tanque enfriador de leche, marca Sunset, fábrica americana, 1.550 litros con motor trifásico, todo en muy buen estado.  
Precio: 20.000.000 Gs.  
Cel. 0985 768356

Vendo maquinas para carpintería: 1 maquina para hacer mangos de escobas, azada etc. con sus accesorios. 1 torno copiadador brasilero, 1 torno copiadador alemán antiguo, 1 sinfin de mesa, 1 torno para hacer platos, 1 perforadora de mesa. Ejes para circular, Tupi y otros.  
Tratar con Nestor A. Goralewski en Capitan Meza puerto.  
Celular: 0983 595853

**NUEVO PRODUCTO**  
**YOGHURT HIPERPROTEICO**

**SIN LACTOSA**  
**SIN AZÚCAR**



**15GR**  
**DE PROTEÍNAS**



# BIO SANITAS

PROTECCIÓN DE LA RAÍZ  
A LOS FRUTOS

## EFECTO

Es un insecticida que combina dos potentes ingredientes, Imidacloprid y Alfacipermetrina, esta combinación le otorga un amplio espectro de control contra plagas chupadoras y cortadoras en general.

## CARBENTEC 50

Es un fungicida sistémico que controla en forma preventiva y curativa a una amplia gama de hongos patógenos. Se absorbe por los órganos verdes y las raíces de los vegetales siendo su persistencia de acción de 2 a 3 semanas.

